بسم الله الرحمن الرحيم

Ministry of Defense Secretary General office

General Directorate for

Contracts and sales

(المستحدوارة) 2535

وزارة الدفاع مكتب الأمين العام المديرية العامة للعقود والمبيعات مديرية العقود الخارجية العدد: ق ۱/۷/۱۱ > ۱/ ۲

التاريخ: > /١١/ ٢٠٢٤

-ى / وزارة الخارجية / الدائرة الاعلامية الموضوع/ نشراعادة اعلان المناقصة العامة رقم (٦) لسنة ٢٠٢٤ جهير عجلة استطلاع

لنشرها للثي الملحقيات والسفارات العراقية في الخارج.

> للتفضل بالاطلاع واعلامنا ... مع التقدير (١) أعادة أعلان المناقصة

مكتب الامين العام اللورية العامة للعقود والميعات

المديرية العامة للعقود والمبيعات 7.75/70

C.M. SIX

شعبة النشر والمراسلات/نرجو ارسال الرسالة اعلاه على الايميل المدرج ادناه ... مع التقديم mediadep@mofa.gov.iq

اضبارة اعادة اعلان المناقصة رقم (٦) لسنة ٢٠٢٤

۲۰۲٤/۱۱/۰۳ ایمان

MINISTRY OF DEFENCE

General Directorate of Contracts and Sales

RE - Advertisement General (international) Tender no. (6) / 2024

Supplying (Reconnaissance Vehicle)

No.: 6188

Date: 2 / [] /2024

To / Gentlemen

Subject: General (international) Tender no. (6) / 2024 Supplying (Reconnaissance Vehicle

(Ministry of Defense of Iraq / General Directorate of Contracts and Sales) are pleased to invite the qualified and experienced bidders to submit their bids to supply (Reconnaissance Vehicle)

With noting the following:

- 1. The qualified bidders who want to obtain additional information shall call General Directorate of Contracts and sales at (900 - 1500) Moddg-Contracts@mod.mil.iq. or cell phone: 07902783136 as shown in the instructions to bidders.
- 2. The requisite qualification requirements [Supplying (Reconnaissance Vehicle)
- 3. Interested bidders can buy bid documents, after submitting written request (official letter) addressed to ministry of defence / general directorate of contracts and sales , and paying amount (500.000) only five hundred thousand Iraqi dinars.
- 4. The bids are delivered to the following address (Ministry of Defence Baghdad- Al-Jamhunya (1200 thursday, specified on the Maryiam) at Karradat Bridge 14 / 11 / 2024
- 5. I late bids will be rejected, and the bids will be opened by the attendance of the bidders or their representatives at the above mentioned address and at time (1300 thursday, 14 / 11 / 2024
- 6. Advertisement's duration shall be from sunday 3/ 11 / 2024 up to 1200 of thursday, 14 / 11 / 2024
- 7. The total estimated cost: (1,538,460\$), only one million five hundred thirty-eight thousand four hundred sixty dollars that equal to (1,999,998,000) dinars, only one billion nine hundred ninety-nine million nine hundred ninety-eight thousand Iraqi dinars calculated at the exchange of 1300 dinars per one dollar.
- 8. The supplying period : (180) calendar day
- 9. The country of origin: America.
- 10 bidders submit (3% of the total estimated cost in form certified check, guarantee letter or bill of exchange issued by a governmental bank mention inside it to the order of ministry of defence / general directorate of contracts and sales and to mention the name and number of the tender provided that to include ranks of the guarantee etter issuers and to be valid for six months .
- 11. To submit Final insurance in form of (good comance hold) at a site (5%) of the contact's amount after they are notified with the assignment order & the signing of the contract it must be unconditional and payable in required to banks accredited to Central bank of Iraq for Iraq or for Iraq (TBI) for the foreign a sate (5%) of the companies that have representative in Iraq.

- 12. Iraqi bidders and foreign companies ,that have branch or representation bureau in living shall submit a no objection letter to participate in tenders issued by the General Taxes authority addressed to the ministry of defense with confirmation of granting tax identity & number and to submit tax clearance letter when awarding.
- 13. First party has the right to confiscate the bid bond of the winner when retract to sign contract after being notified of awarding or when bidders withdraw within the offer validity after the tender closing date or refuse to correct prices errors in offers and their consequences on awarding, there will be legal measurements stated in governmental contracts instructions # 2 of 2014.
- 14. To submit a final clearance letter issued by Department of Pension and Social Security as for Iraqi companies and foreign ones that has representation bureau or a branch in Iraq.
- 15. To deduct stamp's fee at rate (0.003) of the contract's amount at the same contract's currency as per act. # 71 of 2012 and (0.001) of contract's amount as per judicial fee on condition not to exceed amount (10.000) ten Iraqi dinars according to (act # 11 of 2015).
- 16. Neither government nor State officials have the right to take part in tenders directly or indirectly as per the existent rules.
- 17. Iraqi and foreign companies (which have a bureau of representation or branch in Iraq) have to submit a letter issued by Accountants & Auditors Syndicate or Association certifies the legal status of the accountant who submits the final accounts for last two years within the documents of companies.
- 18. To write total and unit prices of the offer's documents in (fourth & sixth section). Written prices will be based when prices differ with prices in figures, also unit will be accredited when there is an error in total. in event one item or more left not priced then their prices will be accounted according to total cost.
- 19. The company shall submit the financial statements for the last two years as a
- 20. The company commits to present a list of implemented similar works supported with the endorsing of concerned contracting parties included it with implementing level because it is matched to the tender.
- 21. Bidders' addresses stated in their offers shall be based in correspondences and notifications and they have to notify first party when any changes occurred within (7) days following.
- 22. First party has the right to deduct any debts (if there is any) related to second party's payments as per act # (56) 1977.
- 23. Contract shall subject to all Iraqi valid acts even the Income Taxes Law # 113 of 1982 and its instructions and amendments.
- 24. Winner shall bear all taxes and fees that imposed as per the valid laws.
- 25. Iraqi bidders must submit a document certifies withholding the ration card of the authorized directors and company's owners. as per minister's council letter # 1/7/3/ 22543 dated on 23rd Nov. 2011 (that is just for Iraqi bidders).
- 26. No scrape or amendment in the tender's documents shall be accepted.
- 27. If many bidders take part in one tender, their responsibility must be symbiotic and solidarity, their ratified contract's partnership must be submitted.
- 28. If tender cancelled by the buyer, bill fees only shall be returned to bidders without any compensation.
- An authorized manager of more than one company sharing allowed one proposal for the same tender.
- 29. According to the ministers' council decision no. (48) of 2018, foreign to the ministers' council decision no. (48) of 2018, foreign to the same submit a pledge that there is no unpaid financial claim against trad institutions within a period not exceeding (30) days from the date of awarding that the settlement shall be a condition to issue awarding order, otherwise offer with be excluded. In even there is

financial claims, foreign companies undertake a consensual settlement in accordance with the Paris Club agreement or ministries council resolution no. (28) 2014 or write off debts completely within no more than (30) days after notifying of awarding. Settlement shall be a condition to award. Otherwise offers excluded. Foreign companies must undertake not to arise any judicial or administrative claim any indebtedness of the Iraqi side after awarding directly or indirectly by selling or waiver to others of part or all of the debt in the consensual or iudicial.

30.To answer your inquiries contact us on: Moddg-Contracts@mod.mil.iq

- 31. If the closing date coincides to be an official holiday, the next official working day shall be the closing.
- 32.. The tender's box shall be opened during all the working hours of the advertisement (900 up to 1300).

33. The ministry is not obliged to accept the lowest offers.

- 34. Winner shall bear the fees of the last time advertisement.
- 35.. Bidders shall review the standard bid documents of () pages in Arabic with translation according to ministry of planning letter # 27131 dated on 22/ 12 / 2016 (enclosed CD for clarification)
- 36. The company to which the tender is awarded shall commit to supply the Ministry of Agriculture with at least (1000) seedlings, contractor's final dues will not be settled until submitting a letter of approval about the supplying of seeding from Ministry of Agriculture. .
- 37. Bids shall be excluded if bidders don't comply with standard bids requirements with all it sections
-) pages in Arabic according to 38. bidders shall review the standards documents of (ministry of planning letter # 27131 dated on 22/12/2016 (enclosed CD for clarification).
- 39. Arabic version will be accredited when any differences are found in the tenders 'standard documents with their translation.
- 40. For further information, visit website of ministry of defense

www.mod.mil.iq

To answer your inquiries contact us on:

Modda-Contracts@mod.mil.io

General Directorate of Contracts and Sales

2024/ NOVEMBER/ 2

وزارة النفاع المديرية العامة للعلود والمبيعات اعلاة اعلان مناقصة عامة رقم (٢) لسنة ٢٠٢٤ ـز عجلة استطلاع

11 V V 1 1

التاريخ : ١٠/٤ / ٢٥.٥ الى : المعادة

م/ اعادة اعسلان مناقصة عامة رقسم (٦) لسنس Y. Y & --تجهير عجلة استطلاع

يمسر وزارة النفاع / المديرية العامة للعقود والمبيعات بدعوة مقدمي العطاءات المؤهلين و ذوى الخبرة لتقديم عطاءاتهم لتجهيز (عجلة استطلاع) مع ملاحظة ما يأتي :

1. على مقدمي العطاء المؤهلين والراغبين في العصول على مطومات اضافية الاتصال بالمديرية العلمة للعقود والمبيعات من الساعة (١٩٠٠لى الساعة،١٥٠) وعلى الايميل : Moddg.Contracts@mod.mil.iq

او الاتصال على الموبايل (٢٦ ٢٧٨٣١٣٠) وكما موضحة في التطيمات الى مقدمي العطاءات.

٧. متطلبات التاهيل المطلوبة: تجهيز عجلة استطلاع.

٣. بامكان مقدمي العطاء المهتمين بشراء وثائق العطاء بعد تقليم طلب تحريري (كتاب رمامي) معنون الى وزارة الدفاع / المديرية العامة للعقود والمبيعات وبعد دفع قيمة البيع البالغة (٥٠٠) فقط خمسمانة الف دينار لاغيرها ويكون الدفع الكتروني

٤. يتم تعليم العطاءات السبى العوان الأتي (وزارة الدفاع / بغداد / نهاية جسر الجمهورية

- (كرادة مريم) في الموعد المحدد لغاية الساعة ١٠٠٠من يوم الخميس المصادف ١١/١١/١٢ العطاءات المتأخرة سوف ترفض وسيتم فتح العطاءات في حضور مقدمي العطاءات او ممثليهم الراغبين في الحضور في العوان الاتي : وزارة الدفاع ليغداد لقرب جسر الجمهورية (كرادة مريم) في الساعة ١٠٠ من يوم الخميس المصادف ١٤ / ١١ /٢٠٧٤
 - و. اعلان المناقصة للفترة من يوم الاحد المصادف ٣ / ٢٠٢٤/١ ولفاية الساعة (۱۲۰۰) من يوم الخميس
- ٦. تبلــغ الكلفة التخمرنية الكليــة (٣٨,٤٦٠ خمسية وشتية وثلاثون لط مالت تسعية وسعة الف واربعمائة وستون دولار مايعلال مبلغ (وتسعون مليون وتسعمانة وثمانية وتسعون الفإ على الس سعر الصرف (۱۲۰۰) سينار لكل واحد . ٧. فترة التجهيز () يوم تقويد

المنشأ: امريكي

٩. تقديم التامينات الاولية بنسبة (٣٣) من الكلفة التخمينية على شكل صك مصدق او خطاب ضمان او سفتجة صادرة من مصرف حكومي او مصرف معتمد لدى البتك المركزي العراقي لامر وزارة الدفاع / المديرية العامة للعلب ود والمبيعات يذكر فيها اسم ورقم المناقصة على ان تثبت العناوين الوظيفية لمصدري خطابات الضمان وان يكون نافذا لمدة ستة اشهر.

١٠. تلايه التامينات النهائية على شكل خطف ضمان حسن تنفيذ للعلا بنسبة (٥%)من قيمة المطالب بعد التبلغ بكتاب الاحالة وقبل توقيع العلا وإن لايكون خطف الضمان مشروط ويدفع حين الطلب صلار من مصرف حكومي أو مصرف معمد لهدى البنك المركزي العراقية والشركات الاجنبية التي لعيها تمثيل فهي العراقية والشركات الاجنبية التي لعيها تمثيل فهي العراق ومصرف معمد لهدى المصرف العراقية والشركات الاجنبية التي ليس لعيها تمثيل في العراق.

١١. إن يقدم مقدم العطاء من الشركات العراقية والاجنبية التي لديها مكتب تمثيل أو فرع في العراق كتف عدم المماتعة من الاشتراك في المناقصة صادر من الهيئة العامة للضرائب على أن يكون معون الى وزارة الدفاع مع تأييد منحه الهوية الضريبية والرقم الضريبي ويلتزم بجلب مايويد براءة نمته عند الاحقة.

١٠. يحق للطرف الاول مصادرة التامينات الاولية لمن تحال اليه المناقصة عند نكوله عن توقيع العدد بعد النبلغ بكتاب الاحالة او عند سحب مقدم العطاء لعطائه خلال فترة نفاذيته ويعد على المناقصة او رفض التصحيح على خطائه الحسابية في العطاء وانعكاسها على قرار الاحالة وسيتم اتخاذ الاجراءات القانونية المنصوص عليها في تعليمات تنفيذ العود الحكومية رقيم (١) لمنة ١٠١٤

 ١٢. تلايم براءة نمة صلارة مسن دائرة التقاعد والضمان الاجتماعي للشركات العراقية والشركات الاجنبية التي لديها مكتب تمثيل أو فرع في العراق .

١٤. يتم استيفاء رسم الطليع ينسبة (٠٠٠٠) ثلاثة بالاف من قيمة العد ويعملة العد وفق قنون رسم الطليع رقم (٢١) لسنة ١١٠ ووفقا للاصول والرسم العللسي البلغ (١٠٠٠) واحد بالاف من قيمة العلد على ان لايزيد عن (١٠٠٠) عشرة الاف دينار وحسب قانون الرسوم العلية الرقم (١١) لسنة ٢٠١٥).

 الايجوز لمنتسبي دوائر الدولة والقطاع العام الاشتراك في المناقصة بصورة مباشرة اوغير مباشرة مع مراعاة احكام النشريعات النافذة .

 ١٠. تلتزم الشركات العراقية والشركات الاجنبية التي لديها تمثيل في العراق بجلب كتاب من نقابة المحاسبين والمدفقين او جميعة المحاسبين يؤيد مسلامية الموقف القانونيي للمحاسب الذي يقدم المصابات الختامية ضمن اوراق الشركة لاغر سنتين .

١٧. تدوين اسعار فقرات استمارات العطاء (القسم عليه والقوم اللغاضع) ومبلك الإجمالي بالمداد ويعول على السعر المدون كتابة في حالة اختلاب المدون القبا وكما عول على سعر الوحدة في حالة عدم صحة مبلسغ الفقرة والا المدرك في المداد عدم المدون ال

١٨. تقدم الشركة البيانات المالية لها لاخر سنتين كعد الني ضمن اوراق الشركة .

- ١٩. تلتزم الشركة بتقديم قائمة بالإعمال المعطلة المنجزةمعززة بتلبيد جهات التعاقد المعنية مع تضمينها مستوى التتقيذ كونها مطابقة للمناقصة
 - ٠٠. يتم اعتماد عنوان الشركة المثبت في العطاء عنوانا للمراسلات والتبليغات وعلى الشركة الابلاغ بكل تغيير بطراعلى هذا العنوان خلال مدة (٧) سبعة ايام من تاريخ حصوله .
 - ٢١. في حالسة تحقق ديون بنمة الطرف الثانسي يحق للطرف الاول تحصيل الديسون بموجب فُتُون تحصيل الديون الحكومية العراقي رقم (٥٦) لمنة ١٩٧٧.
 - ٢٢. العقد خاضع لجميع القوانيين الناف ذة بضمنها قانون ضريبة الدخل المرق م (١١٣) لسنة ۱۹۸۲ وتعیلاته وتطیماته .
 - ٢٢. يتحمل من ترسو عليه المناقصة كلغة الضرائب والرسوم المقروضة بموجب القوانين النافذة .
 - ٢٤. يلتزم مقدمي العطاءات من الشركات العراقية بتقدر ما يثبت حجب البطاقة التموينية للمدير المقوض وأصحاب الشركات استنادا لكتاب الامانية العامة لمجلس الوزراء العسدد: س ل۱۱۷۱۲/۲۱ و۲ ۲فی ۱۱۱۱۱۱۱۱۲۰۰۰
 - ٥٧. لايجوز لمقدم العطاء شطب او حك اي بند من بنود وثائق المناقصة او اجراء اي تعديل عليها.
 - ٢٦. في حالمية اشتراك اكثر من مناقص في تقليم عطاء واحد لتتفيذ العقد تكون مسؤوليتهم تضامنية تكافلية في ذلك لتتفيده على أن يقدم عقد المشاركة مصادق عليه اصوليا مع العطاء .
 - ٧٧. في حالة الفاء المناقصة فسوف يتم اعادة ثمن شراء الوثائق الخاصة بالمناقصة فقط دون تعويض مقدمي العطاءات .
 - ٢٨. لايجوزلمدير مفوض لاكثر من شركة تقديم اكثر من عطاء واحد في المناقصة الواحدة .
 - ٢٩. استنادا لقرار مجلس الوزراء رقسم (٤٨) لمنسسة ٢٠١٨ تلتزم المركات الاجنبية بتكليم تعهدا بعدم وجود مطالبة مالية غير مصومة تجاه المؤمسات العراقية خلال مدة لاتزيد عن (٣٠) ثلاثون يوما من تاريخ التبلغ بقرار الاحلة على ان يكون اجراء التعوية شرطا لاصدار قرار الاحلة وبخلافه يتم استبعاده وفي حالسة وجود مطالبات تتعهد الشركات الاجنبية بالاتفاق بالقيام بتسوية مرضية وقفا لاتفاقية نادي باريس او فقا لقرار مجلس الوزراء رقم (٢٨) لمننة ٢٠١٤ او شطب الدين كليا خلال مدة لاتزيد عن (٣٠) يوم من تاريخ التبلغ بقرار الاحالة على شرط ان يكون اجراء التصوية شرطاً لأصدار قرار الاحالة وبخلاف ذلك يتم أستبعاده وتتعهد الشر عصالا ونبية بعدم اجراء اي مطالبة عرف وسدر على أي مديونية بدق الجنب العرافي بعد الاحمد وذارة الدهاع خلال البيع أو التنازل للغير عن جزء أو كل الدين بصفة رضائية أو مختب المعلن العام خلال البيع أو التنازل المغير عن جزء أو كل الدين بصفة رضائية أو مختب المعلن العام خلال المعلن العام المعلن المعلن العام المعلن العام المعلن المعلن العام المعلن المع قضائية او ادارية على اي مديونية بدق الجانب العراقي بعد الاحلة الموردة مباشرة إن غير مباشرة من
 - والمناوية العامة المقتبة والبيسان . ٢. للاستلسار وتم الاتصال ب: Contracts@mod.mil.iq
 - ٣١. في حالة مصادفة تاريخ الغلق عطلة رسمية فيكون تاريخ الغلق اليوم الذي يلي العطلة والذي ا يكون فيه دوام رسمي .

- ٣٧. صنفوق الطاءات مفتوح طيلة فترة الإعلان وخلال ايلم الدوام الرسمي من الساعة (٠٠٠ولفلية الساعة ١٣٠٠).
 - ٣٣. أن الوزارة غير ملزمة بليول اوطأ العطاءات .
 - ٣٤. يتعمل من ترسو طيه المناقصة اجور النشر والاعلان لاخر اعلان عن المناقصة .
- ٣٥. تقوم الشركة بالاطلاع على الوثائق القياسية المرفقة مع المناقصة (٩٠) وثيقة باللغة العربية يموجب كتاب وزارة التخطيط الم د: ٢٠١٦/١٢/٢ مع قرص (CD)
 لاغراض توضيحية .
- ٣٩. تلتزم الشركة التي تحل عليها المنافصة بتجهيز وزارة الزراعة بما لايقل عن (١٠٠٠) شتلة زراعية ولايتم تصوية الممتحقات النهائية للمتعلق الابعد جلب كتاب تأييد بتجهيز الشتلات من وزارة الزراعة. على ان لايزيد مبليغ الشيئات المهداة عين (١٠٠٠,٠٠٠) عشرة ملايين عبنار عراقي .
 - ٣٧. في حالة عدم الترام مقدمي العطاءات بما تتطلبه الوثائق القياسية للمناقصة بكافة اقسامها فسيتم استبعاد العطاء
- ٣٨. تقوم الشركة بالاطلاع على الوثائق القياسية المرفقة مع المناقصة () وثيقة باللغة العربية بموجب كتاب وزارة التخطيط العـــــد: ٢٧١٣١ أحسب ٢٠١٦/١٢/٢ مع قرص (CD) لاغراض توضيحية .

٣٩ . في حالة وجود اختلاف في الوثائق باللغة العربية مع ترجمتها باللغة الاتكليزية يتم اعتماد النسخة

المزيد من المطومات يمكن زيارة الموقع الالكتروني لوزارة الدفاع :

 <u>www.mod.mil.iq</u>

 للاجابة على استفساراتكم مرافقة على الجابة الإنه الإنه الإنه الإنه الإنه المنه المنه

المليرية العلمة للعقود والمبيعات